

NOTE DI FUNZIONAMENTO DELLO STRUMENTO

AG-14

Indice generale

Descrizione generale.....	2
Circuito di Comando AG14:.....	3
Aspetto dello strumento:.....	3
Display:.....	4
Tastiera:.....	4
Modulo adattatore:.....	4
testine:.....	5
Sensore di precisione e Magnete permanente:.....	6
Uso della unita principale	7
Montaggio del dispositivo.....	9
Memorizzazione dati di riferimento.....	10
Funzionamento regolare e blocco della produzione.....	11
Pulizia delle testine.....	11
Funzioni avanzate del circuito di comando.....	12
Codice segreto.....	12
Scelta codice segreto.....	12
Disattivazione dispositivo.....	12
Lampeggio lampada di arresto.....	12

Descrizione generale

Il dispositivo Agotex AG14 viene installato su Telai Circolari per la produzione di tessuti a maglia, sia mono che doppia frontura e con qualunque tipo di maglia, con lo scopo di rilevare la rottura delle teste degli aghi e fermare la produzione .

Si compone di :

- Unità principale AG14
- Modulo adattatore per testine
- Sensore magnetico di precisione ,che viene attivato da un magnete permanente
- Testine ottiche poste in prossimità delle teste degli aghi tramite appositi supporti , una testina ogni serie di aghi da controllare (Da 1 a 4 testine per strumento al massimo).

Le testine si connettono al circuito di comando tramite il modulo adattatore; il sensore magnetico indica al circuito il compimento di un giro macchina.

Il microcontrollore presente sul circuito di comando provvede a conteggiare, memorizzare e verificare il numero di aghi presenti in due giri della macchina (due giri per ridurre il margine di errore).

Quando il dispositivo individua alcuni aghi con la testina rotta ne indica sul display il numero e blocca subito il telaio, oppure blocca il telaio in modo che il primo ago rotto si trovi in un punto prescelto, dipende da come è impostato lo strumento.

I dati e la regolazione dello strumento possono essere protetti da un codice segreto (disabilitabile) .

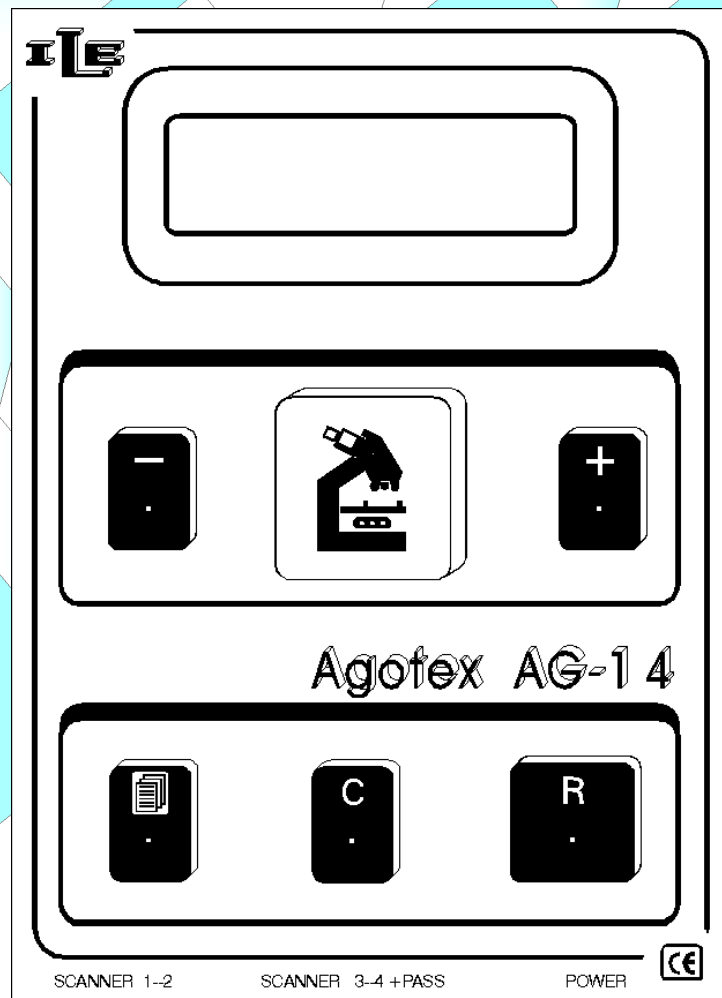
N.B: *Il dispositivo ferma la macchina in corrispondenza dell'ago rotto solo se il telaio lavora in condizioni ottimali (velocità regolare).*

Circuito di Comando AG14:

Caratteristiche tecniche:

- Alimentazione 24Vac
- Consumo 10W
- Portata uscita di servizio 2A 250V
- Protezione interna al C.C.
- Indicazione sul display numero aghi rotti
- Programmazione e informazioni protette da codice segreto disabilitabile
- Conteggia fino a 40000 aghi per sonda e funziona ottimamente su telai a velocità compresa tra 10 e 70 giri-minuto.
- Linguaggio Italiano, Inglese, Francese.

Aspetto dello strumento:



Display:

I messaggi presenti sul display variano a seconda dello stato di funzionamento. Quando il telaio gira regolarmente il display mostra il messaggio 'CONTEGGIO....(OK)' e a sinistra indica le testine presenti (fino a 4 testine).

Il conteggio e la relativa verifica avvengono in due giri successivi della macchina.

Tastiera:

Le funzioni dei tasti sono le seguenti :

- Tasto pagina per scorrere le varie visualizzazioni .
- Tasto 'R' ripristina il normale funzionamento dello strumento dopo un blocco e se premuto a lungo (5 sec. circa) disattiva lo strumento.
- I tasti '+', '-', 'C' servono per impostare i dati nelle varie visualizzazioni (ritardo arresto ago, password...).
- Il tasto 'C' serve anche per memorizzare il numero di aghi da contare quando si è nella pagina relativa.

Modulo adattatore:

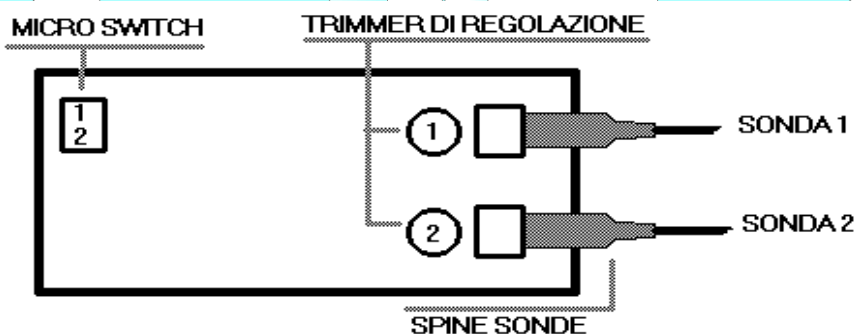
Connette le testine al Circuito di Comando ed è fornito al suo interno di una regolazione di sensibilità per ciascuna sonda.

Le luci rosse e verdi presenti sul suo fronte servono per la regolazione della sensibilità delle testine , regolazione da eseguire durante l'installazione.

Al suo interno sono presenti dei micro switch (o dip-switch, due per sonda) che , in posizione ON, servono per ottimizzare il funzionamento del sistema quando il tipo di maglia prodotto prevede dei vuoti molto lunghi tra ago e ago.

Pertanto sia con presenza totale di aghi, sia in coste 1:1 , il micro-switch resterà nella posizione OFF.

Nell'inserire le testine al modulo adattatore è necessario rispettare la posizione di entrata del connettore (punto rosso sonda con punto rosso modulo). **Evitare di forzare gli innesti.**



Modulo adattatore visto dall'alto

testine:

Le testine ottiche vanno poste con molta cura in prossimità della testa degli aghi, e una volta individuato il posizionamento (vedasi figura sottostante) il loro supporto va bloccato a fondo, onde evitare spostamenti anche minimi durante la lavorazione.

La testa della sonda deve essere piazzata in modo che sormonti la testina dell'ago ad una distanza che dipende dal tipo di sonda usata :

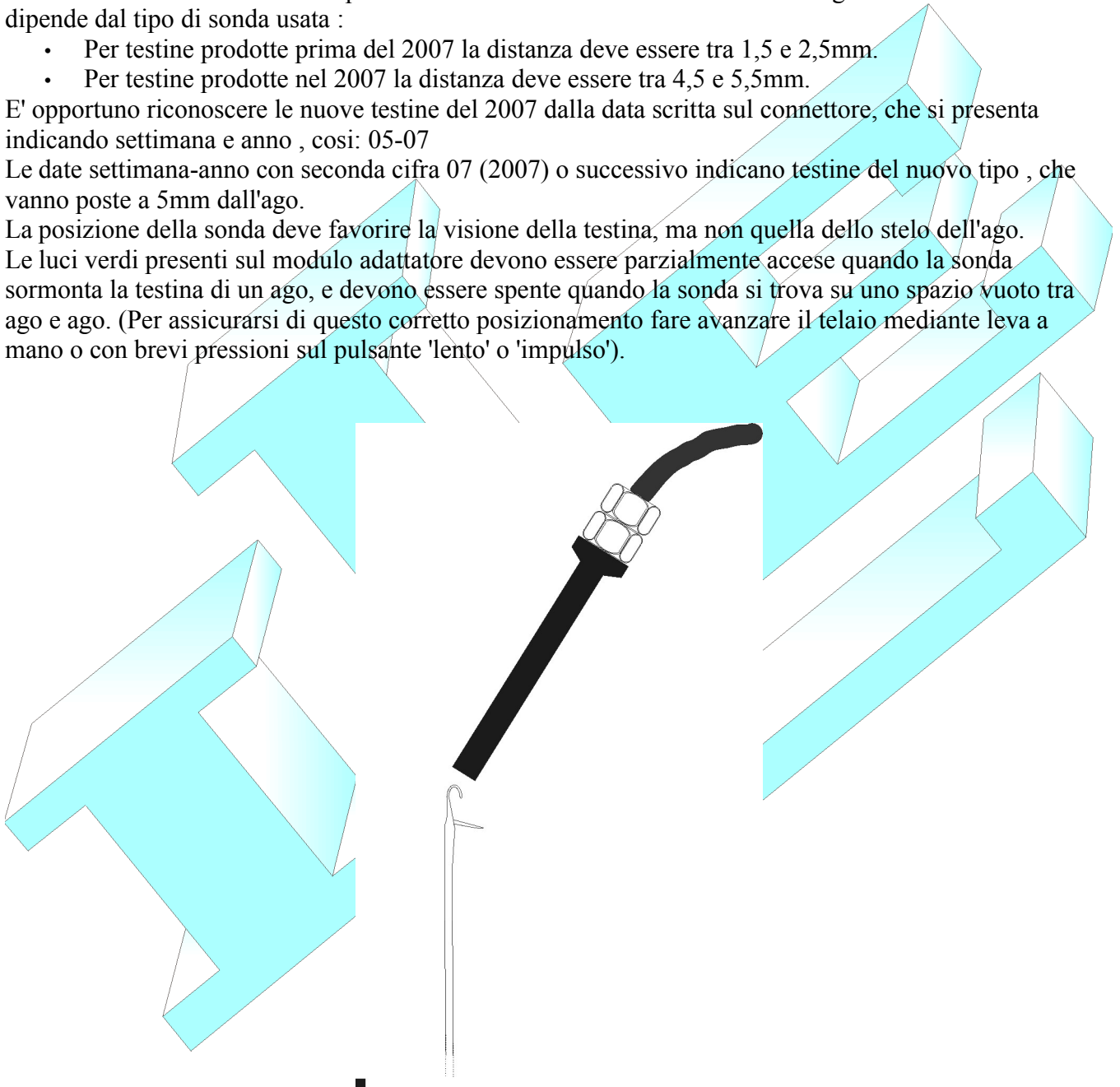
- Per testine prodotte prima del 2007 la distanza deve essere tra 1,5 e 2,5mm.
- Per testine prodotte nel 2007 la distanza deve essere tra 4,5 e 5,5mm.

E' opportuno riconoscere le nuove testine del 2007 dalla data scritta sul connettore, che si presenta indicando settimana e anno , così: 05-07

Le date settimana-anno con seconda cifra 07 (2007) o successivo indicano testine del nuovo tipo , che vanno poste a 5mm dall'ago.

La posizione della sonda deve favorire la visione della testina, ma non quella dello stelo dell'ago.

Le luci verdi presenti sul modulo adattatore devono essere parzialmente accese quando la sonda sormonta la testina di un ago, e devono essere spente quando la sonda si trova su uno spazio vuoto tra ago e ago. (Per assicurarsi di questo corretto posizionamento fare avanzare il telaio mediante leva a mano o con brevi pressioni sul pulsante 'lento' o 'impulso').

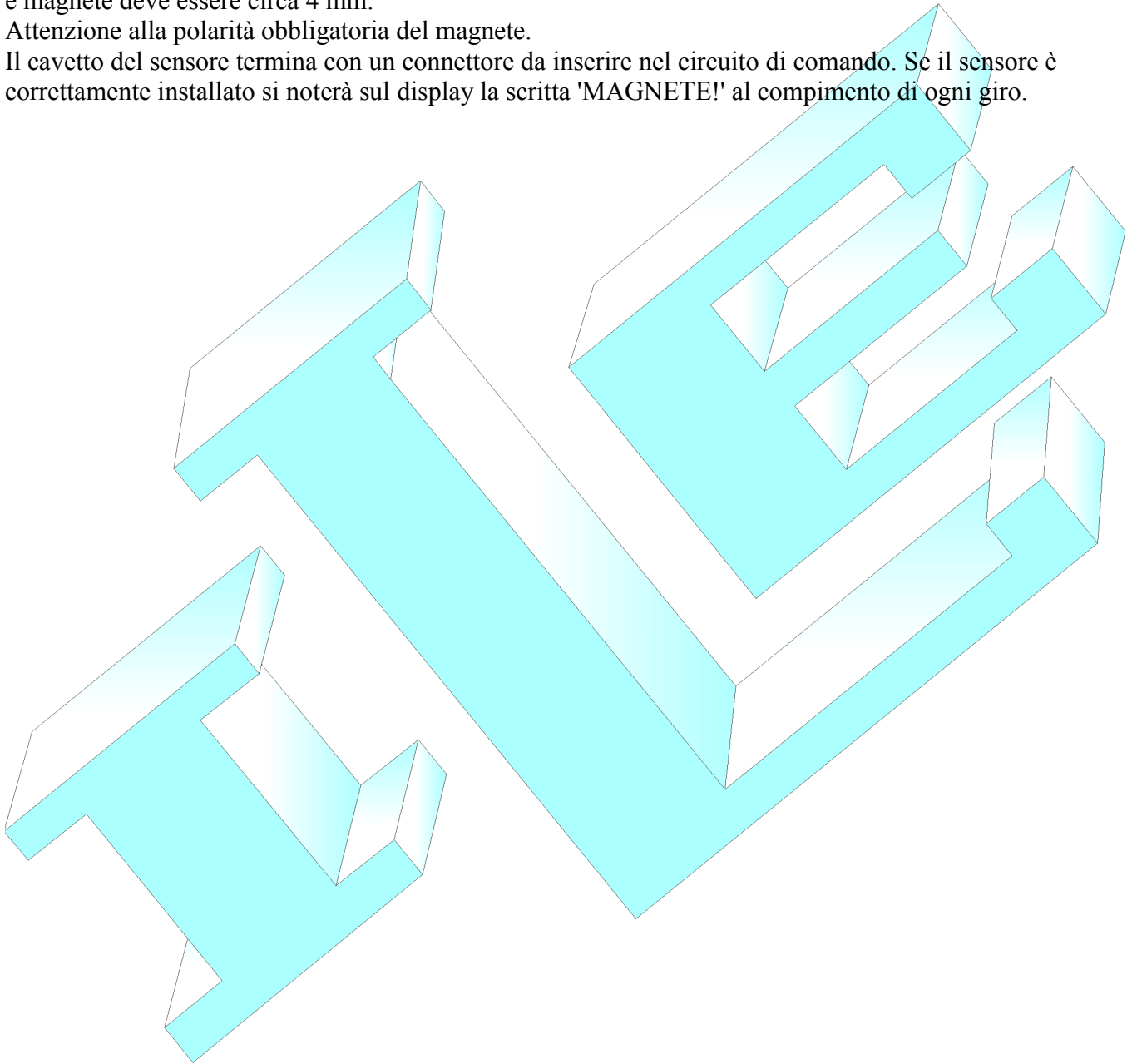


Sensore di precisione e Magnete permanente:

Installare il sensore su una parte ferma del telaio, in posizione protetta dagli urti. Posizionare il magnete su una parte rotante in posizione tale da attivare il sensore ad ogni giro del telaio. La distanza tra sensore e magnete deve essere circa 4 mm.

Attenzione alla polarità obbligatoria del magnete.

Il cavetto del sensore termina con un connettore da inserire nel circuito di comando. Se il sensore è correttamente installato si noter  sul display la scritta 'MAGNETE!' al compimento di ogni giro.



Uso della unita principale

Lo strumento è dotato di varie pagine che consentono di impostare tutti i parametri necessari per un corretto funzionamento.

Le varie pagine si scorrono in sequenza usando l'apposito tasto 'Pagina' avente il disegno delle pagine.

Qui di seguito la descrizione delle varie pagine , dove le pagine si riconoscono dalla scritta presente sulla riga superiore del display.

Nota che questa descrizione si riferisce alla situazione più semplice ovvero senza password caporeparto, descritta in seguito.

<i>Pagina</i>	<i>Descrizione</i>
Iniziale	<p>Questa pagina compare quando si accende lo strumento. In essa è possibile capire lo stato dello strumento ;</p> <ul style="list-style-type: none"> • compare la scritta 'AttesaAttivit' se lo strumento non riceve il segnale di attività dalla macchina, perchè essa è ferma, o il filo non è connesso. • compare la scritta 'Magnet' se il sensore magnetico ha dato un impulso, ovvero è compiuto un giro della macchina • compare la scritta 'Conteggio..OK' se c'è il segnale attività, la macchina stà girando regolarmente e il numero di aghi coincide. <p>A sinistra compare il numero di testine presenti; se la testina è connessa compare il suo numero, da 1 a 4; se compare un puntino la corrispondente sonda non è connessa. Ad esempio :</p> <p>“1.” significa che è presente la testina 1 “2.” significa che è presente la testina 2 “12” significa che è presente la testina 1 e 2 lo stesso nella linea sottostante per le testine 3 e 4.</p>
Memoria Aghi	<p>Indica il numero di aghi memorizzato per ciascuna testina. Per ciascuna testina o sonda viene mostrato il proprio numero di aghi da contare e verificare. Questa pagina serve solo a leggere tale numero (non si può modificarlo qui, ma in altre pagine). Questa pagina si ripete tante volte quante sono le sonde presenti.</p>
ContaS1= ContaS2= ContaS3= ContaS4=	<p>Qui lo strumento conta gli aghi per la sonda indicata sul display e ne visualizza il numero totale ogni 2 giri della macchina. Quando lo strumento mostra questa 'pagine di installazione' non verifica il numero di aghi (non blocca la macchina) , ma si limita a contarli e eventualmente memorizzarli. Infatti premendo il tasto C' il display scrive 'MEMORIZZ', e il numero di aghi conteggiato viene posto in 'memoria aghi' per la sonda visualizzata. Questa pagina si ripete tante volte quante sono le sonde presenti.</p>
FermaAgoRotto	<p>In questa pagina va specificata la percentuale di giro tra la posizione della sonda e il punto in cui si desidera la fermata dell'ago rotto . Tale distanza o arco va misurato nel senso di rotazione degli aghi, e va leggermente diminuito in base all'inerzia della macchina . Con i tasti '+' e '-' si imposta il numero voluto.</p>

<i>Pagina</i>	<i>Descrizione</i>
Uscita blocco	Qui si può specificare se in condizione di arresto della macchina il relè di uscita debba essere mantenuto fisso o debba lampeggiare. Cambia con il tasto 'C' .
Manutenzione	Si può impostare un numero di giri dopo i quali lo strumento blocca la macchina per richiedere una manutenzione . Con il tasto 'C' si modifica il numero, il tasto '+' incrementa il numero segnalato dal cursore mentre con il tasto '-' si fa scorrere il cursore alla cifra successiva. Premendo il tasto 'C' il numero viene memorizzato. Un numero pari a Zero disabilita questa funzione.
Parla lingua	<p>Imposta la lingua (inglese o italiano o francese).</p> <p>A richiesta possono essere incluse altre lingue. Si avverte che il numero massimo di lingue presenti contemporaneamente nello strumento non può eccedere il numero di 3.</p>

Montaggio del dispositivo

1. Scegliere una posizione per il circuito di comando in modo che sia saldo e visibile. Svitare le due viti poste ai lati, e separare il frontale dello strumento dal guscio in metallo nero facendo scivolare il frontale verso il basso. Mettere da parte il frontale, trattandolo con cura.
2. Fissare il solo guscio in metallo al luogo prescelto, evitando viti sporgenti verso l'interno dello strumento. Pulire eventuali trucioli metallici dovuti alla lavorazione, e inserire di nuovo il frontale dello strumento nel guscio metallico. Fissare il frontale con le viti tolte precedentemente.
3. Collegare il cavo di alimentazione fornito alla centralina; il cavo a 3 fili con la morsettiera in testa va connesso al sensore magnetico, unendo il bianco al bianco, il marrone al marrone, lo schermo allo schermo; il cavo grigio con 7 fili va connesso secondo le istruzioni indicate qui di seguito e a fine manuale.

Conduttore	Funzione	Connessione
Marrone	Ingresso alimentazione -	al 0V del trasformatore dei servizi del telaio
Rosso con fusibile	Ingresso alimentazione +	al 24V del trasformatore dei servizi del telaio
Nero o Arancio	Ingresso segnale attività	ai 12V o 24V presenti solo a macchina in movimento
Giallo	collegamento a terra	Alla messa a terra di protezione (PE)
Verde	Ingresso Salva-ago	ai Salva-ago (opzione)
Blu con fusibile	Uscita rele blocco macchina +	Nota 1
Bianco	Uscita rele blocco macchina -	Nota 1

Nota 1 : L' "uscita rele blocco macchina" sono i due capi di un contatto di relè, selezionabile NC o NA tramite le pagine dello strumento. Tale contatto del relè non ha connessioni interne allo strumento, ed è quindi isolato da GND e da qualsiasi altro segnale. Usarlo per bloccare la macchina.

4. Installare il modulo adattatore o i 2 moduli (nel caso di 3 o 4 testine) nelle vicinanze delle testine stesse, in posizione che sia di facile accesso consentendo la vista dei leds di misura del segnale proveniente dalle testine.
5. Installare i supporti cilindrici delle testine in modo stabile (eventualmente mediante foratura sul settore).
6. Installare le testine secondo i suggerimenti già esposti nella descrizione delle parti. I loro supporti consentono qualsiasi movimento. Per ciascun telaio sarà opportuno adattare le bacchette di metallo in modo da renderle il più corte possibile. Ricordiamo che le testine non devono impedire l'accesso agli aghi dagli appositi sportelli, non devono intralciare i movimenti dei guida-fili e non devono essere solidali con l'anello dei guida-fili, onde evitare che gli aggiustamenti dello stesso non alterino le distanze tra testine e aghi.
7. Collegare le testine al modulo adattatore, e questo alla unità principale. Accendere e avviare per passare alla regolazione dello strumento e memorizzazione dati di riferimento.

ATTENZIONE: Evitare di fare correre i cavi dello strumento insieme ai cavi di alimentazione del telaio (380 Trifase) ed evitare di raccogliere le eccedenze di lunghezza arrotolandole. Stendere bene i cavi.

Memorizzazione dati di riferimento

Il modulo di comando conta gli aghi presenti in due giri macchina e li confronta con il dato memorizzato, questo per ogni sonda o testina ottica connessa.

Per memorizzare il numero corretto di aghi occorre utilizzare la tastiera e il display del modulo di comando in modo da accedere alle apposite pagine di installazione testine.

Si raccomanda di leggere la parte 'uso della unità principale' prima esposta .

Seguire poi le indicazioni qui riportate :

- Iniziare l'installazione accendendo lo strumento.
- Premere il tasto 'Pagina' per scorrere le varie pagine presenti, finché si arriva alla pagina 'ContaS1=.....'. **Questo messaggio indica una pagina di installazione.** Può essere necessario inserire il codice segreto, vedere a tal proposito la parte di documentazione relativa.
- Lo strumento conta gli aghi per la sonda indicata sul display e ne visualizza il numero totale ogni 2 giri della macchina. Quando lo strumento mostra queste 'pagine di installazione' non verifica il numero di aghi, ma si limita a contarli e eventualmente memorizzarli.
- Premere il tasto pagina finché compare la 'pagina di installazione' relativa alla sonda che si desidera installare.
- avviare la macchina da maglieria.
- In tale pagina ad ogni fine coppia di giri il numero di aghi contati permane a display per 2 secondi circa ; premendo il tasto 'C' il display scrive 'MEMORIZZ', e il numero di aghi conteggiato viene posto in 'memoria aghi' per la sonda visualizzata.
- Se il numero di aghi mostrato non corrisponde alla realtà, intervenire sul potenziometro presente nel modulo adattatore che corrisponde alla sonda visualizzata; si alza o si abbassa la sensibilità della sonda fino a che questa legge il numero esatto.
- Se non si riesce ad ottenere il numero esatto si dovrà rivedere il posizionamento della sonda e la distanza dagli aghi.
- Quando il conteggio è corretto premere di nuovo il tasto 'C', il display scrive di nuovo 'Memoria=' visualizzando il nuovo dato appena salvato.
- L'installazione di questa sonda è completa, si può installarne altre oppure tornare alla pagina normale con il tasto 'Pagina'. Dopo un tempo limite lo strumento ritorna da solo al funzionamento normale.

Funzionamento regolare e blocco della produzione

Il blocco della macchina avviene se lo strumento rileva per due coppie di giri consecutivi una differenza maggiore di 1 tra il numero di aghi conteggiati e il dato salvato in memoria.

Il dispositivo conteggia e verifica gli aghi presenti qualunque operazione si stia eseguendo tramite tastiera sul modulo di comando, eccetto nei seguenti casi:

1. Si sta' vedendo sul display una 'Pagina di installazione'.
2. Lo strumento è disattivato tramite il tasto 'R', vedi paragrafo relativo.
3. Lo strumento non riceve il segnale di attività, e in tal caso il display mostra il messaggio 'AttesaAttività'.

Quando il dispositivo rileva la rottura della testa di un ago il blocco della macchina può essere immediato oppure prolungato in modo che l'ago rotto si trovi in una posizione prestabilita . Programmando opportunamente lo strumento esso si comporterà nel modo prescelto al momento del blocco.

- Se si desidera il blocco immediato, ad esempio per evitare di produrre materiale difettoso, impostare lo strumento scrivendo '00' nella pagina 'Posizionamento Ago Rotto'. Al momento del blocco il display indicherà comunque il numero di aghi rotti contati.
- Se si desidera il posizionamento dell'ago rotto impostare lo strumento scrivendo nella pagina 'Posizionamento Ago Rotto' la percentuale di giro tra la posizione della sonda e il punto in cui si desidera la fermata dell'ago. Tale distanza o arco va misurato nel senso di rotazione degli aghi, e va leggermente diminuito in base all'inerzia della macchina . Anche in questo caso il display indica il numero di aghi rotti contati nell'ultima coppia di giri.

La funzione di ricerca e posizionamento relativa all'ago rotto può essere impedita da disturbi di varia natura (Velocità della macchina irregolare o fuori limite 10 - 70 giri/min., aghi piegati, strumento appena acceso).

Pulizia delle testine.

Con il procedere del lavoro nel tempo, in caso di filati polverosi, vi è il pericolo che il pulviscolo oscuri progressivamente le testine, causando un abbassamento di sensibilità (ciò è evidenziato da un calo di luminosità dei led sul modulo adattatore).

E' utile provvedere alla pulizia delle testine con regolarità, ad esempio ogni fine pezza, con filati di cotone medio. Pulire le testine soffiando con aria compressa o, se sporche di paraffina, pulire la parte ottica facendovi scorrere sopra uno straccio asciutto e pulito.

Funzioni avanzate del circuito di comando.

Codice segreto.

La password o codice segreto viene richiesta quando si preme il tasto pagina per accedere alle pagine di installazione.

Correttamente inserita consente di passare alle pagine seguenti.

Per inserire il codice usare i tasti '-' e '+' per muovere il cursore e modificare la cifra puntata dal cursore. Premere il tasto pagina quando terminato. La password può essere disabilitata.

Scelta codice segreto.

Il codice va scelto considerando che scegliere il codice '0000' significa disabilitare la password, che quindi non viene mai chiesta.

Per inserire nello strumento la password scelta, agire così:

- Connettere l'alimentazione allo strumento e accenderlo. La macchina deve essere ferma, ovvero sul segnale in ingresso di 'attività' non ci deve essere tensione.
- Sfilare il connettore del modulo adattatore 3-4 e inserire la chiave elettronica fornita.
- Comparirà la pagina apposita.
- Usando i tasti '-' e '+' scrivere il codice desiderato e premere il tasto 'Pagina'.
- Premendo il tasto 'Pagina' lo strumento ricorderà all'utente di sfilare la chiave elettronica per reinserire il sensore magnetico.
- Il numero scritto diventa il nuovo codice segreto, richiesto al momento opportuno.

Disattivazione dispositivo.

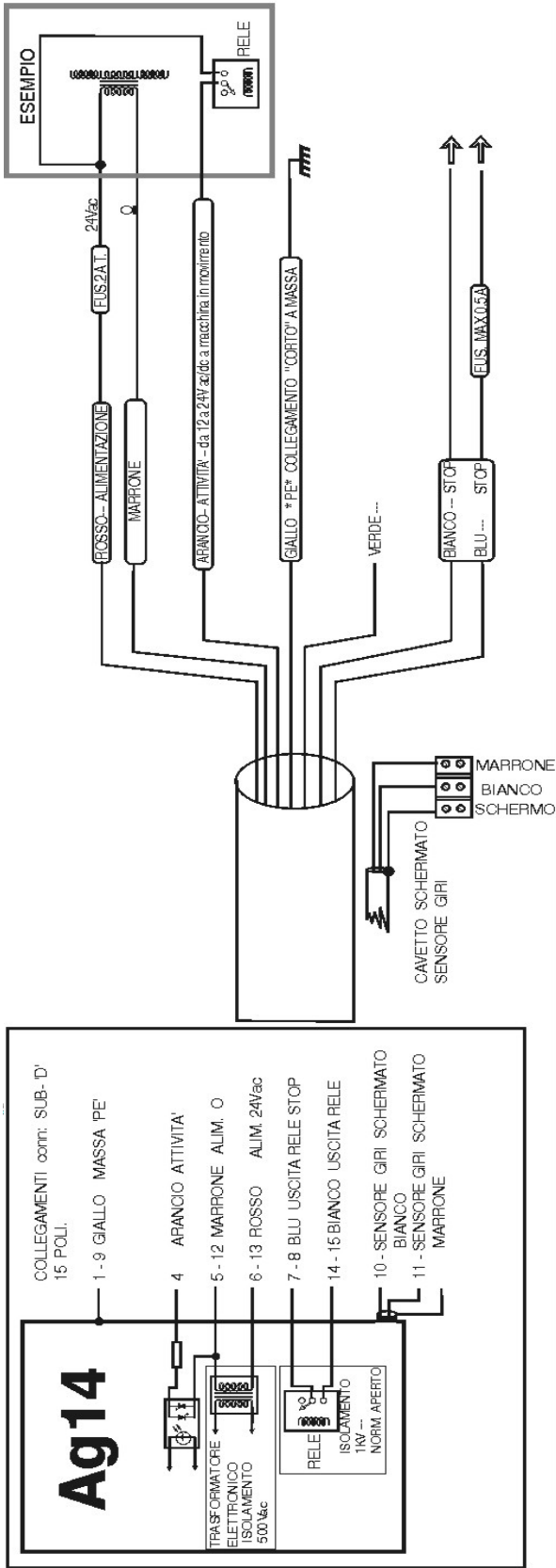
Lo strumento può essere disattivato premendo a lungo il tasto 'R'.

Il display mostra la scritta 'Disattivato da operatore'. Per riattivarlo premere a lungo lo stesso tasto 'R'.

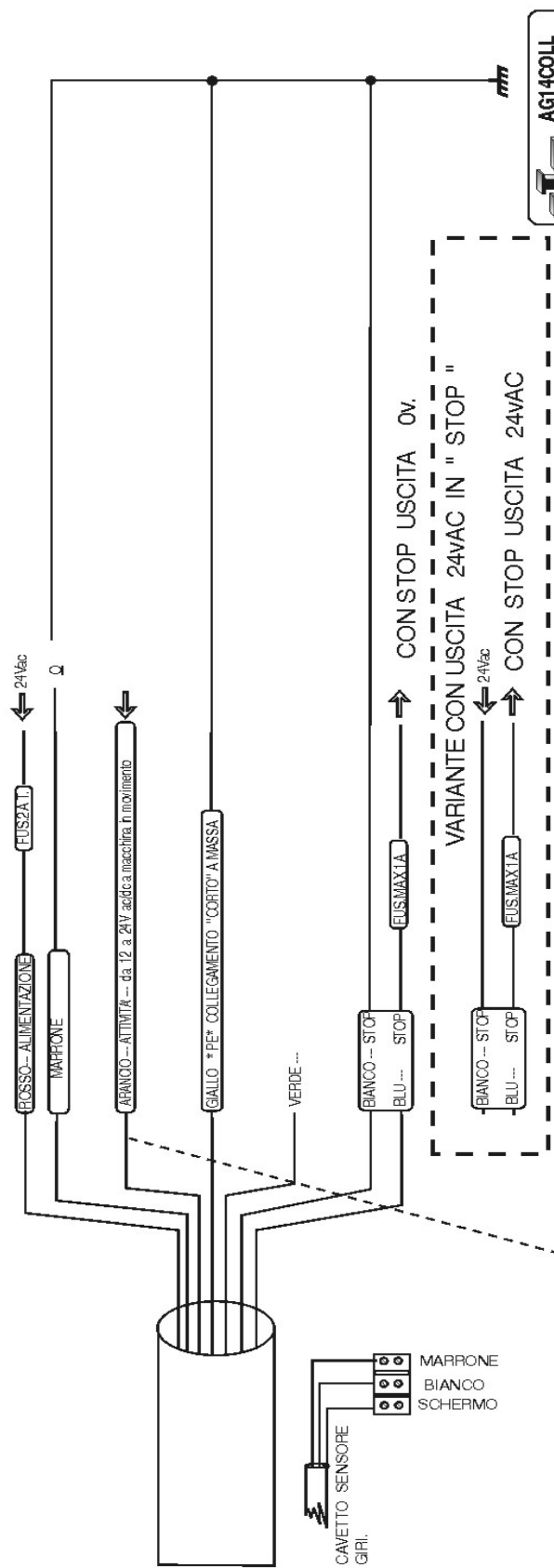
Lo strumento rimane disattivato a tempo indeterminato anche se spento e riacceso.

Lampeggio lampada di arresto.

E' prevista inoltre una pagina di impostazione in cui è possibile scegliere se, in condizione di errore e arresto della macchina, la lampada di emergenza debba essere mantenuta accesa o debba lampeggiare (per darle maggiore visibilità).



COLLEGAMENTI CONSIGLIATI PER MACCHINE DI VECCHIA PRODUZIONE NON CONFORMI ALLE LEGGI APPLICATE AI NUOVI PRODOTTI



I.L.E.
AG14COLL
20-07-05
COLL. AG14-COLLEG.CDR

ATTENZIONE : LA PASS SI INSERISCE SOLO A MACCHINA FERMA. IN TALE CONDIZIONE SE LA PASS NON ENTRA, CONTROLLARE CHE SUL FILO ATTIVITA' NON CI SIA TENSIONE. TALE ANNOTAZIONE, VALE PURE PER FM6--8

IL PRESENTE DISEGNO E' RIPRODOTTO NELLA " I.L.E. CON RIPRODUZIONE O CESSIONE A TERZI E' VIETATA A NORMA DI LEGGE